

GLOSARIOS EN FRANCÉS PUNTO Y GOMA NÚMERO 13

NOVELAS DE LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA (P. 2)

1 **nutrir**: nourrir 2 **telón de fondo**: rideau de fond 3 **Ley de Memoria Histórica**: loi sur la mémoire historique 4 **recompensar**: récompenser 5 **aportación**: contribution 6 **bucear**: plonger 7 **secuela**: conséquence, séquelle 8 **afectar**: affecter, influencer 9 **helar**: geler 10 **inspirar**: inspirer 11 **girar en torno a**: se centrer sur 12 **golpista**: putshiste 13 **exiliado**: exilé, émigré 14 **traición**: trahison 15 **aprovecharse**: se bénéficier, profiter 16 **pertenecer**: appartenir 17 **a lo largo**: durant, au long de 18 **atrapar**: attraper, capturer 19 **encarcelar**: emprisonner 20 **trazar**: tracer 21 **pincelada**: coup de pinceau 22 **rigores**: rigueurs 23 **pisotear**: piétiner 24 **entre rejas**: derrière les barreaux 25 **abarroado**: bondé 26 **relatar**: raconter 27 **valentía**: courage 28 **guerrillero**: guérilléro 29 **militante**: activiste, militant 30 **estremecedoramente**: d'une manière bouleversante 31 **minuciosamente**: minutieusement 32 **llano**: simple 33 **narrar**: raconter 34 **valer**: valoir

¿QUÉ PASA, TRONCO? EL LENGUAJE DE LOS JÓVENES (P. 4)

1 **manejar**: utiliser 2 **atontado**: étourdi, abruti par un excès 3 **rechazar**: refuser 4 **término**: terme, expression 5 **hampa**: pègre 6 **marginalidad**: marginalité 7 **germanía**: argot 8 **gitano**: gitan 9 **vertiginoso**: vertigineux 10 **sujeto a modas**: dépendant de la mode 11 **darse cuenta**: se rendre compte 12 **hacer balance**: faire un bilan, soupeser 13 **pasarse de moda**: démoder 14 **estar en la onda**: être dans le vent, actuel 15 **delatar**: révéler, mettre en vue 16 **efímero**: éphémère 17 **localista**: local 18 **emplear**: employer 19 **macarra**: loubard 20 **transgredir**: transgresser 21 **diferenciarse**: se distinguer 22 **remarcar**: accentuer 23 **no ver con buenos ojos**: désapprouver 24 **pegar algo a alguien**: aller à quelqu'un, coller 25 **vestimenta**: vêtement 26 **desenfado**: décontracté 27 **comportamiento**: comportement 28 **costumbres**: coutumes 29 **aferrarse**: s'accrocher à 30 **sobrepasar**: surpasser 31 **con creces**: de loin 32 **empobrecer**: appauvrir 33 **enriquecer**: enrichir 34 **registro**: registre 35 **cuando la situación lo requiere**: selon la situation 36 **desplazar**: déplacer

NOTICIAS CINE (P. 8)

1 **rodar**: tourner 2 **tomarse un año sabático**: s'accorder une année sabbatique 3 **drama bélico**: film de guerre 4 **reparto**: distribution 5 **secuela**: séquelle 6 **encarnar**: incarner, jouer un rôle 7 **se trata de**: il s'agit de 8 **se rumorea**: le bruit court que 9 **dar vida a**: jouer un rôle 10 **de carne y hueso**: en chair et en os 11 **estrenar**: faire sa première en parlant d'un film 12 **a punto de**: à point de 13 **disparatado**: absurde 14 **guionista**: scénariste 15 **embarcarse**: s'embarquer 16 **ambicioso**: ambitieux 17 **relato infantil**: conte, récit pour enfant 18 **terrorífico**: terrifiant 19 **hueco de las escaleras**: espace que laisse un escalier 20 **estruendo**: fracas 21 **registrar**: enregistrer 22 **no estar previsto**: ne pas être prévu 23 **guión**: scénario 24 **rondar**: rôder 25 **ronroneo**: ronronnement 26 **secuencia**: scène 27 **doblar**: doubler 28 **quejarse**: se plaindre 29 **homenaje**: hommage 30 **salir a la luz**: venir au jour 31 **debutante**: débutant 32 **oficio**: métier 33 **sacado de**: extrait de 34 **casa encantada**: maison enchantée 35 **afín**: semblable 36 **brillantez**: intelligence, éclat 37 **aterrador**: terrifiant 38 **al fin y al cabo**: en fin de compte 39 **papel**: rôle 40 **creíble**: crédible, convaincant 41 **punto débil**: point faible 42 **sostenerse**: se tenir 43 **elenco**: distribution 44 **secundario**: secondaire (acteur) 45 **aval**: garantir.

LOS ABRAZOS ROTOS DE PEDRO ALMODÓVAR (P. 10)

1 **rodar**: tourner 2 **ensayo**: répétition 3 **encantador de serpientes**: charmeur de serpent 4 **tener una labia**: être beau parleur, avoir du bagout 5 **manchego**: natif de La Manche 6 **decorado**: décor 7 **transcurrir**: avoir lieu 8 **actualidad**: actualité 9 **aderezar**: assaisonner 10 **peluca**: perruque 11 **enfrentarse**: faire face à 12 **personaje**: rôle, personnage 13 **tinte**: aux nuances, personnage nuancé 14 **derrotado**: battu, abattu 15 **telón de fondo**: rideau de fond 16 **desvelar**: dévoiler 17 **argumento**: thème, sujet 18 **arena**: sable 19 **burdeos**: bordeaux 20 **paisaje**: paysage 21 **revelar**: révéler 22 **diminuto**: tout petit, minuscule 23 **imensidad**: immensité 24 **intrigar**: intriguer 25 **narrar**: raconter 26 **guión**: scénario 27 **a cuatro bandas (billar)**: lorsque quatre personnes interviennent 28 **novelisco**: romanesque 29 **barbaridad**: atrocité 30 **festín**: festin 31 **fabulador**: fabulateur, fabuliste 32 **clave**: clé 33 **pelotazo**: boom économique 34 **cazador**: chasseur 35 **empedernido**: acharné 36 **depredador**: prédateur 37 **pieza**: pièce 38 **guionista**: scénariste 39 **aspirante**: aspirant, candidat 40 **costar mucho trabajo**: être difficile à exécuter 41 **prueba**: audition 42 **reto**: défi 43 **a propósito**: à propos de 44 **pasarse**: exagérer 45 **sutil**: subtil 46 **delicado**: délicat, difficile 47 **descomunal**: énorme 48 **entrañar**: impliquer 49 **apasionante**: passionnant 52 **hacer el pino**: faire le poirier 53 **marea de fondo**: courant de fond 54 **primer plano**: premier plan 55 **aburrirse**: s'ennuyer 56 **asiento**: siège

ENTREVISTA A DANIEL BURMAN (P. 12)

1 **protagonizar**: jouer le rôle principal dans 2 **cima**: sommet 3 **taquilla**: guichet 4 **renombre**: renom 5 **retratar**: dépeindre 6 **terremoto**: bouleversement (traduc. littérale: tremblement de terre) 7 **desatar**: déchaîner 8 **peinar canas**: être âgé, devenir vieux (traduc. littérale: coiffer les cheveux blancs) 9 **esposa**: épouse 10 **rodar**: tourner 11 **al contrario**: au contraire 12 **opuesto**: opposé 13 **cómodo**: confortable 14 **recuperar**: récupérer 15 **meterse en terrenos tan conocidos**: reprendre les mêmes thèmes 16 **desafiado**: défi 18 **ruptura**: rupture 19 **tomar una perspectiva**: prendre la perspective 20 **vivencias**: expériences 21 **tener más confianza**: avoir plus de confiance en 22 **ser más cercana**: être plus proche, plus connu 23 **lo vivencial**: l'expérience 24 **registro fantástico**: film du genre fantastique 25 **si querés**: forme argentine de dire si quiereres: si cela vous plaît, si cela vous arrange 26 **borgeano**: relatif à l'écrivain argentin Jorge Luis Borges (1899-1986) 27 **corrimiento**: déplacement 28 **soportar**: supporter 29 **vida cotidiana**: vie quotidienne 30 **un respiro**: pause 31 **torpe**: maladroit 32 **reacomodamiento**: réajustement 33 **cumplir**: accomplir 34 **tener que ver**: concerner, être relatif à 35 **me parece**: il me semble 36 **vanidad**: vanité 37 **puesta en escena**: mise en scène 38 **volvés**: forme argentine de dire vuelves: reprendre 39 **imaginás**: forme argentine de dire imaginas: imaginer 40 **policial**: film policier 41 **lo vicular**: rapprochement, ce qui est relié à 42 **abarcar**: accaparer, capter 43 **buscás**: manière argentine de dire buscas: chercher, rechercher 44 **verosimilitud**: vraisemblance 45 **dirigir**: diriger 46 **tenés**: manière argentine de dire tienes 47 **creés**: manière argentine de dire crees: croire 48 **volcado sobre si mismo**: dédié à soi-même 49 **determinación**: décision 50 **relato**: récit 51 **tipo**: type, personne 52 **lagartija**: lézard 53 **manejarse**: se débrouiller 54 **aliviar**: soulager 55 **sufrido**: résigné 56 **aflojarse**: se détendre 57 **necesitás**: manière argentine de dire necesitas: avoir besoin de 58 **atravesar**: traverser 59 **entrega**: remise 60 **venganza**: vengeance 61 **ahorrar**: éviter, épargner 62 **agradecimiento**: gratitude 63 **aprovechar**: profiter de 64 **entonar**: entonner 65 **estrofa**: strophe 66 **narrar**: raconter 67 **iniciático**: initiatique

SÁHARA LIBRE. FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DEL SÁHARA (P. 16)

1 **crujiente**: craquant, croustillant 2 **azotar**: frapper, fouetter 3 **rostro**: visage 4 **inamovible**: inamovible, stable 5 **alrededor**: autour 6 **herencia**: héritage 7 **saharauis**: Saharaois 8 **inmerso**: immergé, plongé 10 **cobijarse**: se réfugier 11 **huida**: fuite 12 **provisional**: provisoire 13 **adobe**: pisé 14 **por boca de**: de la bouche 15 **abandonar a su suerte**: abandonner à son sort 16 **reclamar**: réclamer 17 **a través de**: à travers de 18 **obligar**: obliger 19 **atravesar**: traverser 20 **instalarse**: s'installer 21 **inhóspito**: inhospitalier, hostile 22 **argelino**: algérien 23 **tras**: après, à la suite de 24 **alto el fuego**: cessez-le-feu 25 **contemplar**: envisager 26 **mediar**: intervenir 27 **autodeterminación**: autodétermination 28 **estancar**: laisser en suspens 29 **obstáculo**: obstacle 30 **marroquí**: marocain 31 **malvivir**: mal vivre, vivre pauvrement 32 **campamento**: camp, campement 33 **disminuir**: diminuer 34 **grano**: grain 35 **errante**: errant 36 **pantalla**: écran 37 **poblar**: peupler 38 **atentamente**: attentivement 39 **documental**: documentaire 40 **comprometido**: compromis politiquement 41 **vocación**: vocation 42 **desaparecer**: disparaître 43 **pertenencias**: biens 44 **paraíso**: paradis 45 **taller**: atelier 46 **mesa redonda**: table ronde 47 **convertir**: devenir 48 **paisano**: compatriote 49 **convivir**: vivre avec 50 **precario**: précaire 51 **recaer**: retomber 52 **artífice**: créateur, organisateur 53 **repercusión mediática**: répercussion médiatique 54 **acordarse**: se souvenir 55 **acudir**: assister 56 **entre otros**: entre autres 57 **grabadora**: magnétophone 58 **trasladarse**: se déplacer 59 **estado de gravedad**: situation grave 60 **desfile**: défilé 61 **curtido**: tanné 63 **portar**: porter 64 **pancartas reivindicativas**: des pancartes revendicatives 65 **alto cargo**: poste important 66 **paseo**: promenade 67 **encargarse**: se charger de 68 **revolver**: remuer 69 **ni siquiera**: même pas 70 **racionar**: rationner 71 **arrebatar**: arracher, enlever 72 **firma**: signature 73 **reconocer**: reconnaître 74 **plasmear**: représenter 75 **tanto...como**: aussi bien ... que 76 **la pesca**: la pêche 77 **fosfato**: phosphate 78 **enriquecer**: enrichir 79 **empobrecer**: appauvrir 80 **no tener ni voz ni voto**: ne pas avoir voix au chapitre 81 **pausado**: posé 82 **tetera**: théière 83 **carbón**: charbon 84 **volcar**: renverser 85 **degustar**: déguster 86 **trago**: gorgée 87 **amargo**: amer 88 **tela**: toile, tissu 89 **enorgullecerse**: s'enorgueillir.

GINE PALOMITERO (P. 22)

1 **asfixiante**: étouffant, suffocant, asphyxiant 2 **abarroado**: à craquer 3 **chiringuito**: kiosque à boissons, terrasse 4 **hortera**: ringard, vulgaire 5 **devorar**: dévorer 6 **con permiso de**: avec la permission de, le consentement de 7 **temporada estival**: saison estivale 8 **idiotizar**: rendre idiot 9 **palomitas**: pop-corn 10 **pantalla grande**: grand écran 11 **estrenar**:

projeter pour la première fois **12 recorrido**: parcours, voie **13 cinta**: film **14 dibujo animado**: dessin animé **15 copar**: accaparer **16 para todos los públicos**: pour tous publics **17 escasa**: maigre, faible **18 estar reñido con**: brouillé avec **19 morbo**: morbidité **20 malogrado**: gâché **21 apoteósico**: relatif à l'apothéose **22 apuntarse a la moda**: suivre la mode, être branché **23 dar vida a**: représenter, jouer **24 malhabido**: mal élevé, grossier **25 hacer gala de**: être fier de, faire étalage de **26 humor negro**: humour noir **27 alargadísimo**: très long **28 Lejano Oriente**: Extrême Orient **29 secuela**: séquelle **30 peli**: film **31 artes marciales**: arts martiaux **32 lo dicho**: ce qui est dit, est dit

DIOSES DEL OLIMPO TERRENALES: PERFILES (P. 24)

1 codearse con: coudoyer, cotoyer **2 revalidar**: revalider **3 contar con**: compter sur **4 renombre**: renom **5 proeza**: prouesse **6 remo**: rame **7 hacerse con**: gagner, remporter **8 planteamiento**: programme, idée conçue, envisagée **9 plantar cara a**: faire face à **10 llamativa**: voyant **11 puesta en escena**: mise en scène **12 pelear**: se battre **13 lanzamiento de jabalina**: lancement de javelot **14 no hay...que se le resista**: personne ne lui résiste, ne peut le/la vaincre **15 ostentar**: détenir **16 salto de longitud**: saut en hauteur **17 lesión**: lésion **18 temporada**: saison **19 ex plusmarquista**: ex-recordman **20 de cara a**: face à **21 entablar**: initier, entamer **22 derrotar**: vaincre

NOTICIAS CIENCIA (P. 26)

1 padecer: souffrir, padecer **2 asociado**: asociado **3 estilo de vida**: estilo de vida **4 debido a**: debido à **5 sedentaria**: sédentária **6 rica en**: rica em **7 grasas**: gorduras **8 ligado**: ligado, conectado **9 obesidad**: obesidade **10 prevenir**: prévenir **11 con riesgo**: com risco **12 bastar con**: bastar com, ser suficiente com **13 análisis de sangre**: exame de sangue **14 aislar**: isolar **15 feto**: feto **16 granadino**: de Granada (Espanha) **17 muestra**: amostra **18 perjudicial**: prejudicial **19 asombroso**: assombroso **20 diminuto**: diminuto **21 intestino delgado y grueso**: intestino delgado / grosso **22 apenas**: apenas, quase não **23 molestias**: incômodo, moléstia **24 evitar**: evitar **25 afán**: afã, vontade **26 desviar**: desviar **27 acabar de**: acabar de **28 pantalla**: tela **29 cuerpo celeste**: corpo celeste **30 antecesor**: antecessor **31 dejar de**: deixar de **32 atribuir**: atribuir **33 poderes**: poderes **34 errar**: errar **35 alzar**: alçar, levantar **36 manto**: manto **37 ratos libres**: tempo livre

CHIKI-CHIKEANDO (P. 28)

1 rojos: communistes **2 fachas**: fascistes **3 merengues**: supporters du football club de Real Madrid **4 culés**: supporters du football club de Barcelone **5 bachillerato**: baccalauréat **6 fracturar**: diviser **7 ficticio**: fictif **8 chiste**: blague **9 meter a**: devenir **10 montar en cólera**: entrer en colère **11 indignarse**: s'indigner **12 chisme**: commérage, cancan **13 arrasar**: envahir, avoir lieu à tout moment **14 languidecer**: languir **15 tropecientos**: nombreux **16 infame**: infâme **17 hongo**: champignon **18 extrarradio**: banlieu **19 al amparo**: sous la protection de **20 mochilero**: routard **21 aborregado**: moutonnier **22 lo de menos**: ce qui compte le moins **23 ambiente**: ambiance **24 tener cubierto el cupo**: au concert assuré **25 hortera**: ringard **26 morir de asco**: mourir d'ennui **27 insufrible**: insupportable **28 clónico**: clonique **29 aspirar a**: aspirer à **30 segunda división**: deuxième division **31 friki**: bizarre, extravagant **32 calar**: reconnaître, percer à jour **33 vulgo**: peuple **34 necio**: sot, idiot

CINCO HORAS DE PURA ADRENALINA (P. 30)

1 desafío: défi **2 estadia**: séjour **3 vivir algo en carne propia**: vivre personnellement **4 aterrizante**: qui effraie **5 preciso**: précis **6 de ancho**: large **7 bordear**: longer **8 precipicio**: précipice **9 derrumbe**: écroulement **10 desbarrancar**: se précipiter **11 paisaje**: paysage **12 cascada**: cascade **13 exuberante**: exubérant **14 valer la pena**: en valoir la peine **15 detenerse**: s'arrêter **16 recorrido**: parcours **17 contratar a**: passer un contrat avec **18 encargarse**: se charger de **19 descenso**: descente **20 proveer**: fournir **21 vehículo de apoyo**: véhicule d'appui **22 trayecto**: trajet **23 contratiempo**: contretemps **24 altura**: altitude **25 llovizna**: bruine **26 enfrentar**: faire face à **27 escenario**: scénario **28 hazaña**: exploit **29 lanzar gritos de victoria**: lancer des cris de victoire **30 sobre todo**: surtout **31 cumplir**: accomplir **32 tramo**: tronçon **33 con eso basta**: cela suffit

EL TORTONI, UN CAFÉ CON HISTORIA (P. 33)

1 hacerse un hueco: faire sa place **2 artes plásticas**: Arts plastiques **3 mármol**: marbre **4 otorgar**: attribuer **5 emplazamiento**: emplacement **6 en referencia a**: en ce qui concerne **7 trasladarse**: être déplacé **8 ubicarse**: se situer **9 autodenominar**: se dénommer **10 Peña**: bande, club **11 bodega**: cave à vins **12 tertulia**: réunion d'amis qui discutent de thèmes, par exemple un cercle littéraire **13 disciplina**: discipline, profession **14 clausurar**: fermer **15 sótano**: cave **16 disolver**: dissoudre **17 relevo**: remplacement **18 escenario**: scénario **19 llevar a cabo**: avoir lieu **20 incluso**: même **21 emitir**: émettre **22 venganza**: vengeance

ENTREVISTA A JOSÉ MARÍA MERINO (P. 34)

1 actual: actuel **2 árido**: aride **3 irrespirable**: irrespirable **4 paisaje**: paysage **5 secarral**: région, zone desséchée **6 afrontar**: affronter, faire face à **7 coherencia**: cohérence **8 plantear**: proposer **9 catastrofismo**: catastrophisme **10 desprestigio**: perte de prestige **11 proyectar**: projeter **12 ilusionante**: peuplé d'illusion **13 conducir**: conduire à **14 atajar**: couper court (à) **15 gravísimamente**: très grave **16 dañado**: abîmé, endommagé **17 especie**: espèce **18 qué duda cabe**: sans aucun doute **19 teñir**: teindre **20 inicio**: commencement **21 a pesar de todo**: malgré tout **22 cobardía**: lâcheté **23 valentía**: courage **24 cercanía**: rapprochement **25 afecto**: affection **26 sustituir**: remplacer **27 intermediario**: intermédiaire **28 deteriorar**: détériorer **29 reparación**: réparation **30 sentido común**: sens commun **31 desarrollo**: développement **32 explotación**: exploitation **34 medio ambiente**: environnement **35 técnico**: expert, technicien **36 falaz**: fallacieux **37 replantearse**: penser de nouveau, envisager et réorganiser **38 enfocar**: aborder, se focaliser sur (le problème) **39 miembro**: membre **40 virtud**: vertu **41 procurar**: tâcher de **42 armonía**: harmonie **43 preocuparse**: s'inquiéter, se soucier de **44 al fin y al cabo**: en fait **45 destruir**: détruire **46 vincular**: lier

EN LA ISLA DE MORÓ DE JOSÉ MARÍA MERINO (P. 36)

1 secarral: région, zone desséchée **2 páramo**: écosystème plateau assez désert **3 colmena**: ruche **4 imputar**: imputer **5 empresario**: entrepreneur **6 exponer**: exposer **7 presenciar**: être témoin de **8 dejar claro**: laisser clair **9 difunto**: défunt **10 ponerse de moda**: devenir à la mode **11 trama**: trame **12 caballeresco**: chevaleresque **13 escudero**: écuyer **14 amo**: maître **15 culto**: culte, élevé **16 dañar**: nuire à **17 oponer**: opposer **18 proscribir**: proscrire **19 tenencia**: possession **20 atribuirse**: s'attribuer **21 enredar**: (se) mêler à **22 reclamar**: réclamer **23 fuera de lo ordinario**: extraordinaire **24 crisparse**: se crispier **25 echar a reír**: se mettre à rire **26 fortuna**: fortune **27 crédito**: crédit **28 abultado**: pénflé **29 asesoramiento**: consultation, conseil **30 dictamen**: rapport, opinion **31 dehesa**: pâturage **32 vega**: vallée fertile **33 bruma**: brume **34 putrefacto**: putréfié **35 susurro**: murmure **36 matorral**: fourré **37 aborrecer**: haïr **38 nave**: vaisseau **39 de lujo**: luxueux **40 suplicar**: supplier **41 contrastar**: comparer **42 ártico**: arctique **43 paquete**: package **44 almacenar**: stocker **45 máscara respiratoria**: masque respiratoire **46 sedación**: sédation **47 rodear**: entourer **48 atolón**: atoll **49 marea**: marée **50 ceñirse**: s'en tenir à **51 destacar**: souligner, détacher **52 vivienda**: logement **53 vistoso**: voyant **54 pista de aterrizaje**: piste d'atterrissage **55 estilizado**: styliser **56 armonioso**: harmonieux **57 carmin mate**: rouge à lèvres mat **58 contable**: comptable **59 investigación**: recherche **60 trasera**: partie arrière de **61 etnia**: groupe ethnique **62 adorno**: ornement **63 incrustación**: incrustation **64 pezón**: mamelon **65 cordialidad**: politesse **66 reponer**: répondre **67 con sequedad**: sèchement **68 ejemplarizante**: qui sert d'exemple **69 paraje**: contrée, endroit **70 subterráneo**: souterrain **71 zumbido**: bourdonnement **72 sequía**: sécheresse **73 tal como son las cosas**: tenant compte des choses, des événements **74 arbórea**: arborescente **75 desertización**: désertification **76 enraecer**: raréfier **77 enfado**: colère **78 paliar**: pallier **79 escasez**: pénurie **80 partir de**: commencer par **81 equipamiento**: équipement **82 depurar**: dépurier **83 agrícola**: agricole **84 cicatero**: avare, pingre **85 aire pacienzudo**: air d'être très patient **86 campo**: champ **87 agua dulce**: eau douce **88 manantial**: source **89 conceder**: accorder **90 suceder**: arriver **91 nivel del mar**: niveau de la mer **92 fomentar**: promouvoir **93 inédito**: inédit **94 pregonar**: rendre public, proclamer **95 inagotable**: inépuisable **96 inimaginables alcances**: d'une portée considérable **97 procurar**: tâcher de **98 airadamente**: furieusement **99 medirse**: se mesurer **100 a corto plazo**: à court terme **101 homicida**: homicide **102 carísimo**: très cher **103 adjudicar**: adjuger, attribuer **104 materia**: matière **105 queja**: plainte **106 embarcar**: embarquer **107 balances**: bilans **108 floreciente**: florissant **109 pujanza**: vigueur **110 quebrar**: faire faillite **111 maniobras**: manoeuvres, manipulations **112 seguro**: assurance **113 sobresuelo**: gratification **114 menuda suerte**: quelle chance de **115 estancia**: séjour **116 polémica**: polémique **117 al parecer**: semble-t-il **118 Marte**: Mars **119 atentado**: attentat **120 gestionar**: gérer **121 aseguradora**: compagnie d'assurance **123 calificarse**: se qualifier de **124 apacibilidad**: calme, tranquillité **125 de manera que**: de sorte que **126 tirantez**: tension **127 sin fundamento**: sans fondement **128 depredación**: déprédation **129 despojos**: dépouillements **130 calumniar**: calomnier, insulter **131 viabilidad**: viabilité **132 conseguir estabilizar**: réussir à stabiliser **133 pretender**: prétendre **134 comparecencia**: comparution **135 dudoso**: douteux **136 hacerse cargo**: prendre en charge **137 zarandear**: secouer **138 alzarse**: se lever **139 ruido seco**: bruit sec **140 masa encefálica**: qui appartient à l'encéphale, cerveau **141 desparramarse**: se répandre **142 fulminado**: foudroyé (par la mort) **143 conmocionado**: bouleversé **144 alejarse**: s'éloigner